

13,14 i 15 de maig

III Festa del MERCAT a la Placa

d'amposta
2011



www.festadelmercat.org

Ja ha passat un nou any... **La Festa del Mercat a la Plaça** torna a estar present entre tots els ciutadans d'Amposta: preparar els vestits, les activitats a fer amb els amics i la família, la col·laboració i implicació de tantes entitats i persones que, amb el seu treball, fan possible aquesta festa de cultura popular i tradicional basada en l'època de primers de segle XX a Amposta i a les terres de l'Ebre.

I és que la Festa ha esdevingut una autèntica plataforma de participació ciutadana, unint treball, il·lusió i compromís de moltes entitats i ciutadans d'Amposta. **La Festa del Mercat a la Plaça** continua formant part del programa "Tallers per a la festa" del Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya, gestionat per la Ségola i amb el suport de l'Institut Ramon Muntaner en l'àmbit de les Terres de l'Ebre, a través dels quals s'han realitzat els diversos tallers preparatoris de les tres edicions de la Festa.

El programa d'enguany s'estructura a partir de dos eixos:

Activitats festives: cercaviles, concerts de les bandes de música, corals, jotes, jocs tradicionals, visites guiades, tallers, exposicions, espectacles de teatre, música i dansa, cinema mut... activitats al carrer i en locals socials, inspirades en l'Amposta de principis del segle XX. Un programa ben atapeït per a tots els públics, realitzat gràcies a la participació activa de moltes persones i entitats socioculturals.

Mercat de parades d'artesans, oficis tradicionals i queviures, que recrearan les parades ambulants del mercat a primers de segle XX, i que es distribuïran per places i carrers del nucli antic.

Gràcies a tothom i bona Festa del Mercat!


Manel Ferré Montañés
Alcalde d'Amposta


Mar Panisello Rodera
Regidora de Cultura i Festes



Divendres, 13 de maig

Divendres Tarda:

16.30 h: Obertura del Mercat de parades de queviures i oficis tradicionals, pels carrers del nucli antic d'Amposta (*veure plànol a les pàgines 16 i 17*). Obert fins les 22 h.

Divendres Nit:

20:00 - 22:30 h: Fem un mos a la Fonda del Músic? Amb animació musical a càrrec de la societat musical La Lira Ampostina.
Lloc: Placeta del "Cara-sol" (C/ Corsini)

22:00 - 01:00 h: Gimcana nocturna "Enigma 102", coordinada pel grup "Les marfantes". Joc adreçat a totes les edats (menors de 16 anys acompanyats d'un adult al grup, com a mínim), amb grups d'entre 6 i 10 persones. Esbrinarem un enigma proposat, amb la resolució de diferents proves i pistes relacionades amb espais del nucli antic i la història de principis de segle XX a Amposta, fins arribar a desxifrar-los tots i guanyar.

Inscripcions a la gimcana "Enigma 102": plaça del Castell d'Amposta, a les 20 h.

La gimcana s'obrirà a les 22 h amb un ball popular, a càrrec del grup musical "Almas gemelas".



22:30 - 23:15 h: Els americans arriben a Amposta: mariners del "Metzinero" porten aires de Nova Orleans a "La Valenciana", a càrrec de la Big-Band de La Lira Ampostina, grup de dansa Paracota, Guardet lo Cantador i la rondalla.
Lloc: Sala de ball de La Lira Ampostina.

23:00 - 24:00 h: Sessió de cinema mut, amb la pel·lícula "The Kid" (El nen), de Charles Chaplin.

Lloc: Teatre d'El Casal.

Entrada lliure. Aforament limitat per passi.

Companyia: Dh Company.

(més informació de l'activitat a la pàgina 04)

Dissabte, 14 de maig

Dissabte Matí:

10:00 h: Obertura del Mercat de parades de queviures i oficis tradicionals, pels carrers del nucli antic d'Amposta (veure plànol a les pàgines 16 i 17).
Obert fins les 22 h.

10:00 - 10:30 h: Diana-passacarrers pels carrers i places del nucli antic, a càrrec del grup de músics de La Unió Filharmònica.

10:30 - 11:15 h: Enramada pels carrers i places del nucli antic, a càrrec dels cantaires del Cor de la Lira Ampostina. Col·labora: Amics del Cavall d'Amposta.

11:00 h: Signatura de llibres "Simfonia de paraules", a càrrec de l'autora M. Teresa Bertran, a la parada de la llibreria Gavina, al c/ Major.

11:00 - 12:30 h: Visita guiada "Els cinemes d'Amposta a primers de segle XX", a càrrec de Rosa Grimaldi, historiadora de l'Art.
Lloc de trobada: Casino Ampostí.

The kid (El nen)

sessió de cinematografia

Pianista: **Alejandro Domingo**

Interpretació: **Lluís Sabaté**

Pedro Bertomeu

Guió i direcció **Juan Manuel Guijarro**

Documentació històrica **Rosa Grimaldi**

Manel Maigí i Albert Reverter

Vestuari i sastre **Andrej Mikulasek**

Perruqueria i maquillatge **This is make up**

Il·luminació i so **Musics & Clàssics**

Fotografia **Estudios Delta**

Escenari **Cicle formatiu de grau**

superior d'Art mural Esardi

Càtering **Versailles Amposta**

Any: **1921**

Gènere: **Comèdia**

País: **Estats Units**

Director, guió i producció: **Charles Chaplin**

Repartiment: **Charles Chaplin, Edna**

Purviance, Jackie Coogan, Henry

Bergman, Lita Grey

Durada: **60 min**

Passis: **Div: 23:00 h**

Disb: 17:00 h, 19:00 h

Diu: 12:00 h, 17:00 h

Lloc: **Teatre del Casal**

Entrada: **Lliure** Aforament: **limitat**



11:30 h: Arribada a Amposta de Francisco de Villamediana
(president del Casino Ampostino) amb calesa tirada per cavalls, acompanyat de **Rosita, Marisin i Elisa, les cupletistes tarragonines** per a reobrir el Casino durant els dies de la Festa, per als espectacles de Varietés. Lloc: Av. de la Ràpita i carrers d'Amposta fins als quatre cantons.
Companyia: **Dh Company**.
Collabora: **Amics del Cavall d'Amposta**.

11:30 h: Sortida des de la seu de La Fila per fer cercavila per carrers d'Amposta, amb la **Banda de Música La Unió Filharmònica i la coral Aquae de La Fila**, fins a la Plaça Espanya.

12:00 h: Acte d'obertura de la Festa del Mercat a la Plaça 2011, presidit per l'Il·lm. Sr. Manel Ferré Montañés, alcalde d'Amposta. A continuació, **pregó de la Festa**, a càrrec de l'actor Joan Pera, "La glòria del Mercat".
Lloc: **Plaça Espanya**

12:15 h: Toc d'inici de la Festa, amb el grup de dolçainers i tabaleters **Sanfaina**.
A continuació, el cor **La Lira Ampostina i la coral Aquae de la Fila** canten l'himne "Oh! Amposta", de Joan Suñé (1919), acompanyades per la **Banda de Música La Unió Filharmònica**, dirigits per Carles Royo. Lloc: **Plaça Espanya**.

12:30 - 14:00 h: Fem lo vermut a la Fonda del Músic? Amb animació musical a càrrec de la societat musical **La Lira Ampostina**.
Lloc: **Placeta del "Cara-sol" (C/ Corsini)**.

13:00 - 14:00 h: Vermouth Danzat i altres Varietés (basat en peces de Joan Suñé), amb teatre, música i varietats. Lloc: Saló del Casino Recreatiu i Instructiu d'Amposta

Companyia: **Dh Company**

Guió i Direcció: **Joan Manel Guijarro**

Preu: 3 €.

Aforament: 115 persones.

(més informació de l'activitat a la pàgina 9)

Venda d'entrades anticipades: vestíbul de l'Ajuntament. **Dies de la Festa:** venda a la parada del Punt d'Informació de la Festa.

Dissabte Tarda:

16:00 - 18:00 h: Jocs de taverna, partides de cartes i de dòmino.

Oberts a la participació del públic en general.

Lloc: Cafè Republicà, a l'Av. de la Ràpita, 2 (zona dels quatre cantons).

17:00 - 19:00 h: Els forasters visiten el mercat: Amposta Jota Viva.

Organitza: Grup de Dansa Paracota, amb el suport de La Lira Ampostina i l'Àrea de Cultura de l'Ajuntament d'Amposta.

Ballades: Quatre Cantons (c/ Sant Josep), plaça d'Espanya, plaça de l'Aube i placeta del Cara-sol (c/ Corsini). Amenitzen la trobada: **grup de dolçainers i tabaleters Sanfaina, Xaranga Suc d'Anguila, Guardet lo Cantador i la rondalla.**

(Veure programa i grups participants a la pàg 07)

Amposta Jota Viva 2011

“Els forasters visiten el mercat”

dissabte, 14 de maig a les 17.00 h.

La **6a edició d'Amposta Jota Viva**, la trobada de grups de jota organitzada per Paracota, amb el suport de diverses administracions públiques i d'entitats privades, ja és aquí, tot coincidint amb la III Festa del Mercat a la Plaça.

Us convidem a visitar el Mercat, a caminar i a ballar pels seus carrers i places, envoltats per centenars de persones vestides a la manera tradicional.

HORARI

16,00 h. Rebuda dels grups participants als locals de La Lira Ampostina.

16,45 h. Sortida de la cercavila cap al del Mercat.

17,00 h. Comença la ballada a les diferents places del recorregut.

Durant el recorregut, es passarà per quatre places, a cadascuna de les quals ballaran alguns dels grups participants. En acabar el ball, la cercavila continuarà fins a la següent plaça.

Els grups participants provenen de les comarques del Montsià, Baix Ebre, Ribera d'Ebre, Terra Alta i Maestrat.

<u>Quatre cantons</u>	<u>Plaça Espanya</u>	<u>Plaça de l'Aube</u>	<u>Plaça Carresol</u>
Benifallet	Godall	Horta	Sant Jordi
Sant Jaume	Pinell de Brai	Càlig	Miravet
La poble de	Tivenys	Caseres	Prat de Comte
Massaluca	Sant Jordi		Amposta

Organitza:



Amb el suport de:



17:00 - 18:00 h: Vermouth Danzat i altres Varietés (basat en peces de Joan Suñé), amb teatre, música i varietats. Lloc: Saló del Casino Recreatiu i Instructiu d'Amposta

Companyia: **Dh Company**

Guió i Direcció: **Joan Manel Guijarro**

Preu: 3 €

Aforament: 115 persones.

(més informació de l'activitat a la pàgina 21)

Venda d'entrades anticipades: vestíbul de l'Ajuntament. **Dies de la Festa:** venda a la parada del Punt d'Informació de la Festa.

17:00 - 18:00 h: Sessió de cinema mut, amb la pel·lícula "The Kid" (El nen), de Charles Chaplin.

Lloc: Teatre d'El Casal.

Entrada lliure. Aforament limitat per passi.

Companyia: **Dh Company.**

(més informació de l'activitat a la pàgina 04)

17:00 - 20:00 h: Passejades en carro i cavall per carrers d'Amposta, per a menuts i grans, a càrrec del **grup Amics del Cavall d'Amposta.**

Lloc de sortida i arribada: cruïlla Av. Ràpita - c/ Corsini-c/Sant Isidre.

18:00 - 19:00 h: Escenificació de les classes de música de principis de segle a l'escola de Música, a càrrec de professors i alumnes de l'Escola de Música de la Unió Filharmònica.

Lloc: Taverna de La Fila, a la parada instal·lada al carrer Major.

18:00 - 20:30 h: A què vols jugar?

Els jocs tradicionals a Amposta.

14 estacions de jocs (de curses, de saltar, de pilotes, de bitlles, de menuts, de bous, etc.), en les que es faran exhibicions a càrrec dels alumnes dels centres escolars d'Amposta i on també podrà participar el públic en general.

Direcció i coordinació: **Antoni Costes**, amb la col·laboració de mestres i professors dels centres i monitors de lleure. (Veure pàgina 24 i 25, on es detallen les estacions i els jocs que s'hi fan)



18:30 - 19:00 h: Rondalles, a càrrec d'alumnes de primària del col·legi Sagrat Cor, acompanyats de músics del col·legi. Lloc: Plaça Espanya.

19:00 - 20:00 h: Sessió de cinema mut, amb la pel·lícula "The Kid" (El nen), de Charles Chaplin.

Lloc: Teatre d'El Casal. **Entrada lliure.** Aforament limitat per passi. Companyia: **Dh Company.** (més informació de l'activitat a la pàgina 04)

19:00 - 20:30 h: **Visita guiada "De quan Amposta va construir una nova ciutat: ruta arquitectònica"**, a càrrec d'Helena Fibla, Serveis Educatius i Culturals de l'MMA.

Lloc de trobada: Museu Comarcal del Montsià.

19:30 h: **Representació de l'adaptació de la Sarsuela "Agua, azucarillos y aguadiente"**, (1897, llibret de Miguel Ramos Carrión i música de Federico Chueca), amb el títol "Escenes dolces i aiguardents... al Parque", a càrrec de les alumnes del taller de balls de principis del segle XX i dels alumnes dels tallers de teatre inclosos al programa "Tallers per a la Festa", i per alumnes de l'Escola de Dansa Jacqueline Biosca.

Lloc: Teatre-Auditori La Lira Ampostina.

Preu: 5 €

Guió adaptat: Estela Ferré. Direcció teatral: Estela Ferré i M. Carme de Francisco.

Direcció de dansa: Jacqueline Biosca.

Direcció escenogràfica: Maria Pons.

(més informació de l'activitat a la pàgina 30)

Venda d'entrades anticipades: vestíbul de l'Ajuntament. **Dies de la Festa:** venda a taquilla i a la parada del Punt d'Informació de la Festa.

20:00 - 22:30 h: **Fem un mos a la Fonda del Músic?** Amb animació musical a càrrec de la societat musical La Lira Ampostina.

Lloc: Placeta del "Cara-sol" (C/ Corsini)

20:00 h: **Passacarrers** pels carrers de la Festa del Mercat, a càrrec de la Banda de Música La Unió Filharmònica, acompanyant la Coral Aquae de La Fila fins al Poadó.



20:30 h: **Interpretació d'"El flautista del riu"**, adaptació de la cantata "El flautista d'Hamelin" a l'Amposta de primers de segle XX, a càrrec dels alumnes de cant coral i sensibilització musical, els cantaires de la Coral Aquae de La Fila i acompanyats per música en directe, dirigits per Núria Ferré.

Lloc: Plaça del Poadó.



21:30 - 22:45 h: **Ampolino, el cabaret del Grau, teatre musical.**

Lloc: Auditori de La Unió Filharmònica.

Companyia: Dh Company.

Guió i direcció: Joan Manuel Guijarro.

Preu: 5 €

Aforament: 500 persones.

(més informació de l'activitat a la pàgina 20)

Venda d'entrades anticipades: vestíbul de l'Ajuntament. Dies de la Festa: venda a taquilla i a la parada del Punt d'Informació de la Festa.



Associació de Restauradors d'Amposta

Durant tot el mes de maig alguns dels restaurants que formen part de l'Associació de Restauradors d'Amposta oferiran les Jornades Gastronòmiques Tradicionals.

Aquestes jornades han sorgit amb motiu de la Festa del Mercat a la Plaça, on els comensals podran degustar plats tradicionals de principis de segle XX.

Es trobarà la informació dels menús i plats a les parades de la Festa del Mercat, a les parades de les tavernes de l'Associació i al web de l'oficina de turisme d'Amposta www.turismeamposta.cat

Dissabte Nit:

22:00 - 23:30 h: **Espectacle nocturn de teatre i música**

"Una passejada pel temps", pels carrers i places del nucli antic d'Amposta, fruit del taller de teatre del programa **"Tallers per a la Festa"** i amb la col·laboració d'entitats i ciutadans d'Amposta. Guió i direcció: **Xavier Aragó.**

Escenes:

Pl. Espanya: Lo Mercat a la Plaça, a càrrec dels participants en el taller de teatre de la Festa.

C/ St. Joan: Les cosidores, a càrrec de les participants en el taller de teatre de la Festa.

Pl. de l'Aube: Lo Ball de Festa Major, amb l'actuació de la banda **La Unió Filharmònica**, dirigida per Carles Royo, i dels alumnes del taller de balls de principis del segle XX inclòs al programa **"Tallers per a la Festa"**, realitzat per l'escola de ball **Quick Dance.**

Placeta del Cara-Sol: La taverna dels Quatre Cantons, amb l'actuació de **Guardet** i la seua rondalla, el cantador **Jandret**, el grup **Paracota** i altres participants del taller de teatre de la Festa.

C/ Corsini (Cara-sol): Los camàlics, a càrrec de membres del Club Amics del Cavall d'Amposta.





Les parades de la Festa del Mercat

El mercat de queviures, artesans i oficis tradicionals reuneix gent d'Amposta, d'altres poblacions de les terres de l'Ebre, i també d'altres contrades. Molts d'ells són mestres artesans i fan tallers i demostració dels oficis, tot creant amb les seves eines els productes artesanals a la mateixa parada:

Aiguardenters; fusters; sabaters i artesans del cuir; terrissaire; vidriers; baster; picapedrer; ferrer-forjador; luthier; artesans de la pauma i altres fibres vegetals; joier; vitraller; teixidora; forners i pastissers; carnisers i xarcuters; barber; restauradors; arts gràfiques; robes i complements de vestit tradicional; productes alimentaris (verdures, fruites, arròs, pans, dolços, mel, olis, vins, formatges i derivats làctics, embotits, fruits secs, sèmols i llegums...); plantes aromàtiques i remeieres; aviram; mobiliari; sabons; bastons; graneres; joguets; llibres; puntaires..., i tavernes i altres parades on es podrà menjar i beure durant els dies de la Festa.

El mercat d'Amposta a principis del segle XX

Com era habitual en moltes viles i ciutats, el mercat setmanal tenia lloc a la Plaça Major, on hi havia l'edifici de l'ajuntament i l'església. La celebració del mercat comportava un important moviment de gent, carros i tartanes del poble i d'altres vinguts de les poblacions properes, que entraven i sortien pels carrers propers a la plaça. Algunes fonts indiquen que, en el segle XIX, a Amposta es feia els diumenges i posteriorment va passar als dimarts.

Les parades venien fruites, verdures, llegums, aviram, objectes de llauna o de fibres vegetals, confeccions i metratge, i altres productes de consum i ús per a la població, a la Plaça. Al c. Sant Antoni s'instal·laven les parades de venda de carn, i a l'edifici de la peixateria de la Pl. de l'Aube, el despatx de peix.

L'activitat comercial d'Amposta també es concentrava en els carrers del nucli antic, on vivia la major part de la població: botigues de queviures, de roba i teixits, forns, carnisseries, barberies, farmàcies, estancs, etc. També es concentraven en aquesta zona la majoria de fondes, hostals, bars i tavernes, així com artesans i petits industrials, que abastien a Amposta i altres poblacions circumdants d'eines i estris domèstics, agrícoles o altres (ferrers, carreters, fusters, "silleros", etc.).

Horari d'obertura al públic de les parades:

Divendres, 13 de maig: de les 16.30 h a les 22 h.

Dissabte, 14 i diumenge, 15 de maig: de les 10 h del matí fins a les 22 h.

24:00 - 01:15 h: **Ampolino, el cabaret del Grau, teatre musical.**

Lloc: Auditori de La Unió Filharmònica.

Companyia: Dh Company.

Guió i direcció: Joan Manuel Guijarro.

Preu: 5 €

Aforament: 500 persones.

(més informació de l'activitat a la pàgina 20)

espectacle

Venda d'entrades anticipades: vestíbul de l'Ajuntament. Dies de la Festa: venda a taquilla i a la parada del Punt d'Informació de la Festa.

24:00 h: **Ball popular a la Plaça de l'Aube**, amb el grup musical "Tabú".

Diumenge, 15 de maig

Diumenge Matí:

10:00 h: **Obertura del Mercat** de parades de queviures i oficis tradicionals, pels carrers del nucli antic d'Amposta. Obert fins les 22 h.

10:30 - 11:15 h: **Enramada** pels carrers i places del nucli antic, a càrrec dels **cantaires del Cor de la Lira Ampostina**. Col·labora: Amics del Cavall d'Amposta.

11:00 - 11:30 h: **Escenificació de contes del llibre "Els encàrrecs de Miquel"**, de Jesús Serrano, a l'entorn de l'Amposta de primers de segle XX, a càrrec de l'actor **Jordi Brunet**.
Lloc: Parada de la Unió Filharmònica, al carrer Major. Les escenificacions es repetiran a les 12 h i les 13 h.

AMPOLINO

Lo Cabaret del Grau

interpretació i veus:

Marc Barberà
Lorenzo Marquina (Divax)
Laia Almendros
Juan Manuel Guijarro
Toni Guillemat
David Bo
Oti

Ampolino és un espectacle còmic de teatre musical on una vintena de personatges ens contenen les vivències d'aquest particular Cabaret al barri del Grau de la Ciutat, a través de la dansa, el teatre i la música.

Ballarins:

Maria Lozano, Allen Yero, Arnau Castro, Elvira Pla, Sabina Colomé, Vanessa Álvarez, Ariadna López, Bàrbara Argentó, Svetlana Kozlova

GUIÓ I DIRECCIÓ: JUAN MANUEL GUIJARRO

Cos de Ball: Companyia Maria Lozano
Disseny d'escenari: Oscar Ruiz
Disseny de Vestuari: Andrej Mikulasek
Cap Tècnic: Carlos Izquierdo
Catering: Versailles Amposta

Coreografia: Arnau Castro
Música: Paco Prieto i Alejandro Domingo
Maquillatge: This is Make Up
Secretària Producció: Montse Guijarro
Animació entrada: Tere Valledepérez

Lloc: Auditori de la Unió Filharmònica 

Dia 14: 21:30 h i 24 h

Dia 15: 19 h i 22:30 h

Preu: 5 €

durada: 70 min.

11:00 - 13:00 h: **Passejades en carro i cavall** per carrers d'Amposta, per a menuts i grans, a càrrec del grup **Amics del Cavall d'Amposta**.
Lloc de sortida i arribada: cruïlla Av. Ràpita-c/ Corsini-c/Sant Isidre.



11:30 - 13:00 h: **Visita guiada "De quan Amposta tenia 9 molins d'arròs i un molinet: ruta industrial"**, a càrrec d'Helena Fibla, Serveis Educatius i Culturals de l'MMA. Lloc de trobada: Museu Comarcal del Montsià.

12:00 - 13:00 h: **Escenificació de les classes de música** de principis de segle a l'escola de Música, a càrrec de professors i alumnes de l'**Escola de Música de la Unió Filharmònica**. Lloc: Taverna de La Fila, a la parada instal·lada al carrer Major.

12:00 - 13:00 h: **Sessió de cinema mut, amb la pel·lícula "The Kid"** (El nen), de Charles Chaplin.
Lloc: Teatre d'El Casal. **Entrada lliure**. Aforament limitat per passi. Companyia: **Dh Company**.
(més informació de l'activitat a la pàgina 04)

III Festa del Mercat a la Plaça d'Amposta

Vermouth danzat i altres Varietés

Cantants, músics, actors i ballarins porten a escena un cocktail divertit, fresc i dinàmic per recrear els espectacles de varietés que s'oferien a Amposta a principis del segle passat a l'hora del vermouth.

Una Producció de
DH COMPANY
Dance, Humour & Entertainment

Anna Chiva Jordi Galo Gemma Orts
Elisa Huguet Alba de Miguel Agustí Ferré

Guió i direcció: Juan Manuel Guijarro

Documentació històrica: Joana Altadill, Carles Royo i Joan Vidal

Maquillatge: This is Make Up

Diseny de Vestuari: Andrej Mikulasek

Il·luminació i so: Musics & Clàssics

Dis 14: 13:00 h, 17:00 h Diu 15: 13:00 h, 18:00 h

Lloc: Casino Ampostí Preu: 3 €

Rosita, Marisin i Tecla són tres cupletistes reconegudes al món de l'espectacle, provinents de Tarragona i ex components de l'Orquestra Luchana, contractades per Francisco de Villamediana (El nou President del Casino) per a celebrar la reobertura de l'entitat, oferint als visitants i públic un vermouth danzat, on es canten i ballen: cuplets, vals, tango i havaneres, i es beu vermouth!!

Col·laboren:

12:00 - 13:30 h: **A què vols jugar?. La Festa dels jocs tradicionals**, fruit del taller de jocs tradicionals i de la recerca musicològica, pertanyents al programa "Tallers per a la Festa" i amb l'actuació de la Banda de l'Escola de Música de La Lira Ampostina, dirigida per Agustí Roé.
Lloc: Plaça del Castell.

12:30 - 14:00 h: **Fem lo vermut a la Fonda del Músic?**
S. M. La Lira Ampostina. Amb animació musical a càrrec de la societat musical La Lira Ampostina.
Lloc: Placeta del "Cara-sol" (C/ Corsini).

13:00 - 14:00 h: **Vermouth Danzat i altres Varietés**
(basat en peces de Joan Suñé), amb teatre, música i varietats.
Lloc: Saló del Casino Recreatiu i Instructiu d'Amposta. Companyia: Dh Company.
Guió i Direcció: Joan Manel Guijarro.
Preu: 3 €
Aforament: 115 persones.
(més informació de l'activitat a la pàgina 22)
Venda d'entrades anticipades: vestíbul de l'Ajuntament.
Dies de la Festa: venda a la parada del Punt d'Informació de la Festa.

espectacle

Diumenge Tarda:

16:00 - 18:00 h: **Jocs de taverna, partides de cartes i de dòmino**. Oberts a la participació del públic en general. Lloc: Cafè Republicà, a l'Av. de la Ràpita, 2 (zona dels quatre cantons).

Jocs TRADICIONALS

dissabte 14* i diumenge 15

a què
vols jugar?



PARTICIPA!

- | | | | |
|---|----------------------|----|--------------------|
| 0 | BICICLETES EXHIBICIO | 7 | A BOLES |
| 1 | LA BARALLUGA | 8 | MORRA |
| 2 | PISSO | 9 | PATACONS |
| 3 | OSSETS | 10 | FUTBOL PILOTA DRAP |
| 4 | LO CEMENTERJ | 11 | ANELL AL BOU |
| 5 | XAPES | 12 | CERCOLS |
| 6 | RABIETA | 13 | CURSES DE SACS |
| | | 14 | BITLLES |

*(plànol del jocs del dissabte 14 de maig)

+ informació: www.festadelmercat.org



Amb la col·laboració
de tots els centres educatius d'Amposta



17:00 - 18:30 h: Visita guiada "De quan Amposta va passar de 10 a 40 carrers: ruta urbana", a càrrec d'Helena Fibla, Serveis Educatius i Culturals de l'MMA. Lloc de trobada: Museu Comarcal del Montsià

17:00 - 20:00 h: Passejades en carro i cavall per carrers d'Amposta, per a menuts i grans, a càrrec del grup Amics del Cavall d'Amposta.
Lloc de sortida i arribada: cruïlla Av. Ràpita-c/ Corsini-c/Sant Isidre.



17:00 - 19:00 h: Ball a la Plaça.

Encant del panoli. Ball a l'estil del país amb les alegres notes del tabal i la gaita.

Concurs de cantadors (tres estrofes: presentació, tema lliure i comiat)

Concurs de parelles de ball (cada parella haurà de ballar tres mudances).

1r premi: un mocador de cap i acompanyament de la rondalla pels carrers del Mercat.

2n premi: una botella d'anís.

3r premi: selecció de pastes del *terreno*

A més un jurat competent atorgarà selectes **premis als millors vestits 'a l'antic ús', als millors pentinats i les arracades més llustroses.**
Ball de jota amb la rondalla.

Els participants a tots els concursos poden apuntar-se durant tots els dies del Mercat a la Fonda del Músic, situada a la plaça del Cara-sol (c/ Corsini)

Amb l'actuació del grup de dansa Paracota, el grup de dolçainers i tabaleters Sanfaina, Guardet lo Cantador i la rondalla.

Lloc: Plaça del Cara-sol (c/ Corsini)



17:00 - 19:00 h: Prenem lo berenar a la Fonda del Músic?
S. M. La Lira Ampostina. Amb animació musical a càrrec de la societat musical La Lira Ampostina.
Lloc: Placeta del "Cara-sol" (C/ Corsini)

17:00 - 18:00 h: Sessió de cinema mut, amb la pel·lícula "The Kid" (El nen), de Charles Chaplin.
Lloc: Teatre d'El Casal.
Entrada lliure. Aforament limitat per passi.
Companyia: **Dh Company.**
(*més informació de l'activitat a la pàgina 04*)

18:00 - 19:00 h: Escenificació de les classes de música de principis de segle a l'escola de Música, a càrrec de professors i alumnes de l'Escola de Música de la Unió Filharmònica.
Lloc: Taverna de La Fila, a la parada instal·lada al carrer Major.



18:00 - 19:00 h: Vermouth Danzat i altres Varietés
(basat en peces de Joan Suñé), amb teatre, música i varietats. Lloc: Saló del Casino Recreatiu i Instructiu d'Amposta
Companyia: **Dh Company**
Guió i Direcció: **Joan Manel Guijarro**
Preu: 3 €
Aforament: 115 persones.
(*més informació de l'activitat a la pàgina 22*)

Venda d'entrades anticipades: vestíbul de l'Ajuntament. **Dies de la Festa:** venda a la parada del Punt d'Informació de la Festa.

19:00 - 20:00 h: Concert-serenata a càrrec de la Banda de l'Escola de Música de La Lira Ampostina, dirigida per **Agustí Roé**, amb programa i repertori de primers de segle XX. Lloc: Placeta del "Cara-sol" (C/ Corsini).

19:00 - 20:15 h: Ampolino, el cabaret del Grau.
Teatre musical.
Lloc: Auditori de La Unió Filharmònica.
Companyia: **Dh Company.**
Guió i direcció: **Joan Manel Guijarro.**
Preu: 5 €
Aforament: 500 persones.
(*més informació de l'activitat a la pàgina 20*)

Venda d'entrades anticipades: vestíbul de l'Ajuntament. **Dies de la Festa:** venda a taquilla i a la parada del Punt d'Informació de la Festa.

espectacle

espectacle

Sarsuela

“Escenes dolces i aiguardents... al Parque”

La Sarsuela “Escenes dolces i aiguardents...al Parque” és una adaptació de la sarsuela “Agua, azucarillos y aguardiente”, que va ser estrenada el 23 de juny de 1897 al Teatre Apolo de Madrid. El llibret és de Miguel Ramos Carrión i la partitura de Federico Chueca. En realitat, aquesta sarsuela sense un argument ben definit, no pretén altra cosa que plantejar una sèrie d'escenes populars desenvolupades en aquell temps, en les quals apareixen diversos personatges, individuals i col·lectius, que protagonitzen balls com el conegut preludi, el cor dels “barquilleros”, el vals, la masurca i d'altres, juntament amb escenes teatrals de la vida quotidiana.

La sarsuela “Escenes dolces i aiguardents... al Parque” recrea en la primera part a la senyoreta Pita, una poeta cursi, que vol “pescar” al finolís Serafi, sota la supervisió de la mare d'aquesta. La segona part es desenvolupa al Parque d'Amposta, on podem gaudir de diversos personatges com són els xiquets jugant al recent estrenat parc de la ciutat, acompanyats de les seves mainaderes, dos xafarderes i els nuvis d'aquestes, el cobrador, l'arribada dels “barquilleros”, els guàrdies, etc., que es veuen embolicats amb una sèrie d'enrenous divertits propis dels primers anys del segle XX.

Durada: 80 m.
Aforament: 500 persones.
Preu: 5 €.

Guió adaptat: Estela Ferré. Direcció teatral: Estela Ferré i M. Carme de Francisco. Direcció de dansa: Jacqueline Biosca.

Direcció escenogràfica: Maria Pons. Il·luminació i so: Musics & Classics.
Cos de ball: alumnes del taller de balls de principis del segle XX, de l'escola Jacqueline Biosca, inclòs dins el programa “Tallers per a la Festa”.

Actors: alumnes dels tallers de teatre de la sarsuela, inclosos dins el programa “Tallers per a la Festa”.

Passis:

Dissabte 14 i diumenge 15, a les 19.30 h.

Teatre-auditori La Lira Ampostina (d)

19:30 - 21:00 h: Representació de l'adaptació de la Sarsuela “Agua, azucarillos y aguardiente”, (1897, llibret de Miguel Ramos Carrión i música de Federico Chueca), amb el títol “Escenes dolces i aiguardents... al Parque”, a càrrec de les alumnes del taller de balls de principis del segle XX i dels alumnes dels tallers de teatre inclosos al programa “Tallers per a la Festa”, i per alumnes de l'Escola de Dansa Jacqueline Biosca.

Lloc: Teatre-Auditori La Lira Ampostina.

Preu: 5 €

Guió adaptat: Estela Ferré. Direcció teatral: Estela Ferré i M. Carme de Francisco. Direcció de dansa: Jacqueline Biosca. Direcció escenogràfica: Maria Pons. (més informació de l'activitat a la pàgina 30)

Venda d'entrades anticipades: vestíbul de l'Ajuntament. Dies de la Festa: venda a taquilla i a la parada del Punt d'Informació de la Festa.

22:30 - 23:45 h: Ampolino, el cabaret del Grau. Teatre musical. Lloc: Auditori de La Unió Filharmònica.

Companyia: Dh Company.

Guió i direcció: Joan Manel Guijarro.

Preu: 5 €.

Aforament: 500 persones.

(més informació de l'activitat a la pàgina 20)

Venda d'entrades anticipades: vestíbul de l'Ajuntament. Dies de la Festa: venda a taquilla i a la parada del Punt d'Informació de la Festa.

espectacle

espectacle

Activitats paralel·les a la Festa

Exposició al vestíbul de l'Ajuntament

Mostra d'artesans i mestres artesans de les terres de l'Ebre
Oberta del 13 al 15 de maig, en horari del programa de la Festa del Mercat.

Mostra de llibres i contes del segle passat, cedita per usuaris de la Biblioteca.

Biblioteca Comarcal Sebastià Juan Arbó

Oberta del 10 al 31 de maig, en horari d'atenció al públic de la Biblioteca

Altres activitats

- La Festa convidada: **Festa de l'Aiguardent de Prat de Comte (Terra Alta)**. Parada i tallers de destil·lació d'aiguardents, actuació del grup de jota de Prat de Comte i altres activitats relacionades amb aquesta festa de cultura popular i tradicional de les terres de l'Ebre.

- Activitats de la residència d'avis d'Amposta:

Divendres, 13 matí: Taller de panoli.

Divendres, 13 tarde: Berenar popular.

Dissabte, 14 tarde: Sortida amb els avis per la població i visita als carrers de la Festa del Mercat.

- Cercaviles en burro "Arrop i talladetes", a càrrec de "la colla de Sopa".

- FECOAM: aparadors i espais ambientats en l'Amposta de primers de segle XX, als comerços i empreses de la ciutat.

Cicle de xerrades col·loqui 2014



FESTA DEL MERCAT
A LA PLACA
D'AMPOSTA

"Memòria d'Amposta. La història a través dels seus protagonistes"

Divendres 29 d'abril

La cuina ampostina

al tombant dels segles XIX i XX,
a càrrec de M. Carme Queralt,
antropòloga.

Divendres 6 de maig

La nostra artesanía

Presentació de l'Associació
d'Artesans de les terres de l'Ebre,
a càrrec de Gregorio Serrano,
president de l'associació.

sala d'actes del Museu Comarcal del Montsià, a les 20.00 h.

Divendres 13 de maig

Història dels cinemes d'Amposta

a càrrec de Rosa Grimaldi,
historiadora de l'Art.

Dimarts 10 de maig

El joc de la imaginació

els contes i les radionovel·les a
primers de segle XX, a càrrec de
Montserrat Soriano-Montagut i
Manel Ramon, director d'Amposta
Ràdio, i d'altres participants.

sala d'actes del Museu Comarcal
del Montsià, a les 20.00 h.

Biblioteca Comarcal Sebastià
Juan Arbó, Sala d'adults, 20.00 h.

del Dimarts 10 de maig al Dimarts 31 de maig

Mostra de llibres i contes del segle passat

cedits per usuaris de la Biblioteca.

Biblioteca Comarcal Sebastià Juan Arbó

Organitza:



Ajuntament d'Amposta
Àrea de Cultura i Festes



FESTA DEL MERCAT
A LA PLAÇA
D'AMPOSTA

Amb el suport de:



Generalitat de Catalunya
Departament de Cultura
**Centre de Promoció
de la Cultura Popular
i Tradicional Catalana**



INSTITUT RAMON MUNTANER
Entitat promoguda pel Consell d'Educació de l'Ebre

www.festadelmercat.org

Àrea de Cultura i Festes
Plaça Espanya, 6 2a
Tel. 977 70 09 04
culturapont@amposta.cat